

Mon beau sapin

En 5 langues

Arr. F. Josefovski

Piano accompaniment for measures 1-3. Measure 1 is a whole rest. Measure 2 features a piano introduction with chords in the right hand and a bass line in the left hand. Measure 3 continues the piano introduction.

A Italien

Vocal and piano accompaniment for measures 4-7. The vocal parts (Soprano, Alto, Tenor, Bass) sing the lyrics: "O a - lbero, o a - lbero, ri - splen - di - ne - lla". The piano accompaniment provides harmonic support.

Vocal and piano accompaniment for measures 8-11. The vocal parts sing the lyrics: "no - tte! Le lu - ci tue scin - ti - llan - no, co - me le ste - e - lle". The piano accompaniment continues with chords and a bass line.

12 13 14 15 16

bri - lla - no. O a - lbero, o - a - lbero, ri - splen - di ne - lla - no - tte!

bri - lla - no. O a - lbero, o - a - lbero, ri - splen - di ne - lla - no - tte!

bri - lla - no. O a - lbero, o - a - lbero, ri - splen - di ne - lla - no - tte!

bri - lla - no. O a - lbero, o - a - lbero, ri - splen - di ne - lla - no - tte!

B Allemand

17 18 19 20 21

O Ta - nnen - baum, o ta - nnen - baum wie grünsin - dei - ne

O Ta - nnen - baum, o ta - nnen - baum wie grünsin - dei - ne

O Ta - nnen - baum, o ta - nnen - baum wie grünsin - dei - ne

O Ta - nnen - baum, o ta - nnen - baum wie grünsin - dei - ne

22 23 24 25

Blä - tter. Du grünst nicht nur zur So - mmerzeit, nein auch im Wi - nter

Blä - tter. Du grünst nicht nur zur So - mmerzeit, nein auch im Wi - i - i - nter

Blä - tter. Du grünst nicht nur zur So - mmerzeit, nein auch im Wi - nter

Blä - tter. Du grünst nicht nur zur So - mmerzeit, nein auch im Wi - i - i - nter

26 27 28 29

wennes schneit.O Ta - nnen-baum, o Ta - nnen-baum, wie grünsinddei - ne
 wenn es schneit.O Ta - nnen-baum, o Ta - nnen-baum, wie grünsinddei - ne
 wenn es schneit.O Ta - nnen-baum, o Ta - nnen-baum, wie grünsinddei - ne
 wenn es schneit.O Ta - nnen-baum, o Ta - nnen-baum, wie grünsinddei - ne

C Español

30 31 32 33 34

Blä - tter! O a - rbolde la Na - vi - dad, tu
 Blä - tter! O a - rbolde la Na - vi - dad, tu
 Blä - tter! O a - rbolde la Na - vi - dad, tu
 Blä - tter! O a - rbolde la Na - vi - dad, tu

35 36 37 38 39

siem-preve - rde e - res, qué tri - steel bo - squeseve cuan - do el in - vie - rno
 siem-preve - rde e - res, qué tri - steel bo - squeseve cuan - do el in - vie - e - rno
 siem-preve - rde e - res, qué tri - steel bo - squeseve cuan - do el in - vie - rno
 siem-preve - rde e - res, qué tri - steel bo - squeseve cuan - do el in - vie - e - rno

40 41 42 43 44

vi - noya. O a - rbolde la Na - vi - dad, tu siem - preve - rde e - res!

vi - noya. O a - rbolde la Na - vi - dad, tu siem - preve - rde e - res!

vi - noya. O a - rbolde la Na - vi - dad, tu siem - preve - rde e - res!

vi - noya. O a - rbolde la Na - vi - dad, tu siem - preve - rde e - res!

D Anglais

45 46 47 48 49

O Christmastree, o Christmastree, how arethyleav'sso

O Christmastree, o Christmastree, how arethyleav'sso

O Christmastree, o Christmastree, how arethyleav'sso

O Christmastree, o Christmastree, how arethyleav'sso

50 51 52 53

ve - rdant! Not on - ly in the su - mmer - time, but e - ven in wi - nter

ve - rdant! Not on - ly in the su - mmer - time, but e - ven in wi - i - i - nter

ve - rdant! Not on - ly in the su - mmer - time, but e - ven in wi - nter

ve - rdant! Not on - ly in the su - mmer - time, but e - ven in wi - i - i - nter

54 55 56 57

is thy prim. O Christ-mastree, o chris-mastree, how are thy leav's so

is thy prim. O Christ-mastree, o chris-mastree, how are thy leav's so

is thy prim. O Christ-mastree, o chris-mastree, how are thy leav's so

is thy prim. O Christ-mastree, o chris-mastree, how are thy leav's so

E Français

58 59 60 61 62

ve - rdant! Mon beausapin, roi des fo-rêts, que

ve - rdant! Mon beausapin, roi des fo-rêts, que

ve - rdant! Mon beausapin, roi des fo-rêts, que

ve - rdant! Mon beausapin, roi des fo-rêts, que

63 64 65 66

j'ai-me ta ve - rdu - re! Quand par l'hi-ver bois et guérêts sont

j'ai-me ta ve - rdu - re! Quand par l'hi-ver bois et guérêts sont

j'ai-me ta ve - rdu - re! Quand par l'hi-ver bois et guérêts sont

j'ai-me ta ve - rdu - re! Quand par l'hi-ver bois et guérêts sont

67 68 69 70

dé - pou-illés de leurs a - ttraits, mon beau sa-pin, roi des fo-rêts, tu

dé - pou-illé - é - és de leurs a - ttraits, mon beau sa-pin, roi des fo-rêts, tu

dé - pou-illés de leurs a - ttraits, mon beau sa-pin, roi des fo-rêts, tu

dé - pou-illé - é - és de leurs a - ttraits, mon beau sa-pin, roi des fo-rêts, tu

71 72 73 74

ga - rdesta pa - ru - re!

ga - rdesta pa - ru - re!

ga - rdesta pa - ru - re!

ga - rdesta pa - ru - re!